

**Zeitschrift:** Rapport annuel / Bibliothèque nationale suisse  
**Herausgeber:** Bibliothèque nationale suisse  
**Band:** 82 (1995)

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Sommaire

Éditorial .....	6
-----------------	---

## Rapports et études

Egon Wilhelm Rapport d'activité de la Commission de la Bibliothèque .....	10
Jean-Frédéric Jauslin 1995 : l'année du centenaire .....	12
Peter E. Erismann et Rätsu Luck L'Année du centième anniversaire de la Bibliothèque nationale suisse. Rétrospective en quatre questions et en nombreuses réponses .....	19
Ruth Dreifuss Allocution prononcée à l'occasion du vernissage de l'exposition Mon cœur se nomme « Quand Même » consacrée à Carl Spitteler .....	30
Elsbeth Pulver C'est ce qui est normal qui est merveilleux .....	32

## Colloque international de bibliothèques

*Le Rôle et l'avenir des bibliothèques nationales*

Flavio Cotti Message de bienvenue .....	36
Jean-Frédéric Jauslin Le Rôle et les missions de la Bibliothèque nationale suisse .....	38
Philippe Bélaval Le Rôle des bibliothèques nationales dans notre société .....	42
Brian Lang National Libraries : islands of stability in the information storm .....	45
Klaus-Dieter Lehmann Nationalbibliotheken : individuell denken – kooperativ handeln – global wirken .....	53
James Michalko Supporting Heritage and International Scholarship : a pending partnership for research libraries and national libraries .....	57
Michel Melot La Dimension politique des bibliothèques nationales .....	63
Sylvia Schneider et Peter Sterchi Album souvenir du centenaire .....	67

# **Organisation et gestion**

## **Généralités**

<b>Organigramme</b> .....	<b>.76</b>
<b>Services et personnel</b> .....	<b>.78</b>
<b>Mutations</b> .....	<b>.79</b>
<b>Formation</b> .....	<b>.80</b>
<b>Budget</b> .....	<b>.81</b>

## **Collections**

<b>Acquisitions</b> .....	<b>.82</b>
Statistique de l'accroissement	
Statistique des publications en série – état et accroissement	
Statistique des collections	
Statistique de la production littéraire suisse	
Statistique des traductions	
Statistique de la production littéraire grise	
<b>Catalogue alphabétique et bibliographie nationale</b> .....	<b>.91</b>
<b>Catalogue matières</b> .....	<b>.91</b>
<b>Centre suisse ISSN</b> .....	<b>.92</b>
<b>Conservation</b> .....	<b>.93</b>
Entretien des collections	
Atelier de reliure	
Reliure externe	
Atelier photographique	
<b>Magasins</b> .....	<b>.96</b>

## **Services à l'usager**

<b>Prêt</b> .....	<b>.99</b>
Prêts à domicile	
Salle de lecture	
<b>Centre d'information Helvetica</b> .....	<b>.101</b>
Catalogue collectif suisse	
Salle des catalogues	
<b>Catalogue collectif suisse des publications en série</b> .....	<b>.103</b>

## **Collections spécialisées / Archives littéraires suisses**

<b>Archives littéraires suisses</b> .....	<b>.104</b>
<b>Cabinet des estampes</b> .....	<b>.109</b>

## **Activités culturelles**

<b>Expositions et autres manifestations</b> .....	<b>.112</b>
<b>Bibliographies et autres publications</b> .....	<b>.114</b>
<b>Publications et conférences des membres de l'institution</b> .....	<b>.116</b>

## **Informatique et planification**

<b>Informatique</b> .....	<b>.119</b>
<b>Planification (projets)</b> .....	<b>.121</b>

## **Petit aperçu du prochain rapport annuel** .....

**.126**

## **Renseignements pratiques** .....

**.128**